APPENDIX E. Facsimile of Questionnaire Pages

OMB No. 0607-0661: Approval Expires 12/31/90 NOTICE — Response to this inquiry is required by law (Title 13, U.S. Code). By the same law, your report to the Census Bureau is confidential. It may be seen only by persons who have sworn to uphold the confidentiality of the census and may be used only for statistical purposes. FORM D-2A G U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE BUREAU OF THE CENSUS INTRODUCTION 1990 • FOR LIST/ENUMERATE AREAS (PERSONAL VISIT) CENSUS OF Hello, my name is (Your name) and I'm an official census taker for the **POPULATION AND** 1990 Census of Guam. This is my identification (PAUSE) and here's some information about the purpose of my visit (Give respondent copy of **HOUSING** Privacy Act Notice). For the average household, this interview should take about 34 minutes. **GUAM** NEXT: Ask the questions at the top of the listing page. Complete a form for each housing unit. FOR CENSUS USE A3. ARA C. Form type A4. Block B. Map spot A1. DO code A2. Unit ID 3500 F1. Complete after F2. Coverage D. Population E. Type of Unit Vacant Occupied 1 🗆 1ь ı 🗆 LR 3 ☐ MV 5 □ TC 7 🗆 PO 9 🗆 \$M 3 - First Form 1 Regular 0 🗆 P1 2 🗆 la 4 C ED 6□RE 2 UHE 9 □ P/F 4 Continuation G. Address - Number, street, apartment number or location description ZIP Code Election District/Village **GUAM** J. Respondent's telephone number I. Respondent's name H. Method of completion — Mark (X) ONE box 1 Personal visit 2 Telephone O. CERTIFICATION — I certify that the entries I have made on this questionnaire are true and correct to the best of my knowledge. Enumerator's signature CLD number Crew leader's initials NOTES

Page 1		•
The	1990	concus

The 1990 census must count every person at his or her "usual residence." This means the place where the person lives and sleeps most of the time.

Include

- Everyone who usually lives here such as family members, housemates and roommates, foster children, roomers, boarders, and live-in employees
- Persons who are temporarily away on a business trip, on vacation, or in a general hospital
- College students who stay here while attending college
- Persons in the Armed Forces WHO LIVE HERE
- · Newborn bables still in the hospital
- Children in boarding schools below the college level
- Persons who stay here most of the week while working even if they have a home somewhere else
- Persons with no other home who are staying here on April 1

Do NOT Include

- · Persons who usually live somewhere else
- . Persons who are away in an institution such as a prison, mental hospital, or a nursing home
- College students who live somewhere else while attending college
- Persons in the Armed Forces who live somewhere else
- Persons who stay somewhere else most of the week while working
- 1a. Please give me the name of each person living here on Sunday, April 1, including all persons staying here who have no other home. If EVERYONE is staying here temporarily and usually lives somewhere else, give me the name of each person. Begin with the household member in whose name the home is owned, being bought, or rented. If there is no such person, start with any adult household member.
 Print last name, first name, and middle initial for each person.

 LAST
 FIRST
 INITIAL
 LAST
 FIRST
 ... INITIAL

 1
 7

 2
 8

 3
 9

 4
 10

 5
 11

 6
 12

1b. If EVERYONE listed above is staying here only temporarily and usually lives somewhere else, mark (X) this box and ask — Where do these people usually live?

DO NOT PRINT THE ADDRESS LISTED IN ITEM G ON THE FRONT COVER.

House number Street or road/Rural route and box number Apartment number

City/Village State or territory/Island ZIP Code

County or foreign country Names of nearest intersecting streets or roads

Page	3			•
HBC	c. Do you have a bathtub or shower?	н	7. Is this building connected to a public sewer?	T
	1 ☐ Yes, in this unit	==	1 Yes, connected to public sewer	H21a. What is the average monthly cost for electricity for this (house/apartment)?
i	2 ☐ Yes, In this building			som frances, often emetity.
		•	2 No, connected to septic tank or cesspool	
1	3 Yes, outside this building		3 No, use other means	
	4 □No			\$0 0
ł	•	i		Average monthly cost — Dollars
		ŀ		on.
Ι.				OR ·
i '	1. Do you have a flush tollet?	<u>#1</u>	Sa. Are your MAIN cooking facilities inside or outside this building?	1 included in rent or in condominium fee
	1 ☐Yes, in this unit	1	<u> </u>	2 No charge or electricity not used
	2 ☐ Yes, in this building Sktp to H11		1 Go to H18b	2 C140 crizinge of electricity not used.
	3 Yes, outside this building		2 Outside this building	
	4 □No	1	3 ☐ No cooking facilities — Skip to H18c	
	4 DI40	-	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
				·
		- 1	• 1	
•	. What type of toilet facilities do you have?	7		
	1 Outhouse or privy	ł	h What tops of south - factles	
			b. What type of cooking facilities are these?	b. What is the average monthly cost for gas for this
	2 Other or none	Į.	1 Dectric stove	(house/apartment)?
		1	2 Kerosene stove	•
	·		3 Gas stove	<u></u>
. H11.	Does this (house/apartment) have electric power?	-		[\$.00]
==			4 Microwave oven and non-portable burners	Average monthly cost — Dollars
	¹ □Yes	1	5 Microwave oven only	•
	2 🔲 No	1	6 Other (fireplace, hotplate, etc.)	OR
		1	•	• C
	•		,	1 Included in rent or in condominium fee
1222		4	İ	2 No charge or gas not used.
H12.	Do you have a telephone in this (house/apartment)?	ľ		
	ı □Yeş		. Do you have a refrigerator in this building?	
	2 🗆 No		If "Yes," ask — What type?	
			1 Yes, electric	
			2 ☐ Yes, gas	
	-	4	3 No refrigerator	•
H13.	Do you have a battery operated radio? Count car radios, transistors, and other battery operated sets in	1	3 L. No retrigerator	
	working order or needing only new battery for	1		c. What is the average monthly cost for water for
	operation.	1	` <i>'</i>	this (house/apartment)?
	1 Yes, 1 or more	1		
	2 \(\text{No} \)]		<u> </u>
	2 🗆 № 0	[. °	. Do you have a sink with piped water in this building?	.ool
		!	<u> </u>	Average monthly cost — Dollars
			1 □Yes	
H14.	Do you have a television set?	1	2 □No	OR
	1 DYes	1		· Ch
				1 Included in rent or in condominium fee
	2 □No	ĺ		2 ☐ No charge
		1		
		H19.	How many automobiles, vans, and trucks of one-ton	•
H15.	Do you have air conditioning?	1	capacity or less are kept at home for use by members	_
==±	1 Yes, a central atr-conditioning system		of your household?	-
			0 ☐ None	
	2 Yes, 1 individual room unit		1 🗆 1	•
	3 Yes, 2 or more individual room units		2□2	
	4□No			d. What is the average monthly cost for oil, coal,
		1	3 □3 .	kerosene, wood, etc., for this (house/apartment)?
	•		4 □4	
			5 🗆 5	r
H16.	Do you get water from —	1	6□6	
	Read list and mark (X) ONE box.			.00
	i □A public (government) system only?		7 □ 7 or more	Average monthly cost — Dollars
				OR
ï	2 A public (government) system and catchment?		,	
	_]	1 Included in rent or in condominium fee
	t □ An Individual well?			2 No charge or these fuels not used
	5 □A catchment, tanks, or drums only?	<u>H20</u> .	Is this (house/apartment) part of a condominium?	
	i A public standpipe or steel hydrant?	_	1 □Yes	
	Some other source such as a spring,		2 DNo	
	river, creek, etc.?		E-1110	1
				1
	-		i	I

3 No, less frequently than English

4 Does not speak English

3 Yes, private school, private college

_____ Hours

FOR PERSON 1 Page 6									
	Where did usually work LAST WEEK? Exclude subsistence activity. If worked at more than one location, ask — Where did work most last week? If outside the area (for example, another territory, commonwealth, or country), skip to 22b. What is the name of the village?	week. If had one worked t	estions ask about the job worked lest more than one job, describe the he most hours. If didn't work, er to the most recent job or business	a.	The following questions are about income received during 1989. If an exact amount is not known, accept a best estimate, if not income in b, c, or question 33 was a loss, write "Loss" above the dollar amount. Did earn income from wages, salary, commissions, bonuses, or tips? Report amount before deductions for taxes, bonds, dues, or other items.				
b.	Skip to 23s What is the name of the territory, commonwealth, U.S. State, or foreign	or full-time military National Guard, m	uty in the Armed Forces		1 Yes — How much from \$.00 2 No Annual amount — Dollars				
22-	What type of transportation did usually use to	or other employer		ţ.,	Did earn any income from (his/her) own farm or nonfarm business, proprietorality, or partnership? Report net income after business expenses. 1 Yes — How much? — \$				
"va.	get to work LAST WEER? Exclude transportation to subsistence activity. If more than one method of transportation usually was used during the trip, mark (X) the box for the one used for most of the distance.	Describe the activ	iness or industry was this? Ity at location where employed.	с.	Did receive any interest, dividends, net rental or royalty income, or income from estates and trusts?				
,	1 Cer, truck, or private van/bus 2 Public van/bus 3 Boat 4 Taxicab 5 Motorcycle 6 Bicycle	c. Is this mainly ma retail trade, or so 1 Manufacturin	nufacturing, wholesale trade, mething else?		Include even small amounts credited to an account. 1 Yes — How much? — \$.00 Annual amount — Dollars				
	7 Walked 8 Worked at home — Skip to 28 9 Other method Ask only if "car, truck, or private van/bus" is marked	government	lture, construction, service,		Did receive any Social Security or Railroad Retirement payments? Include payments to retired workers, dependents, and to disabled workers.				
ь.	in 23a. How many people, including, usually rode to . work together LAST WEEK? 1 Drove alone 5 5 people 2 2 2 people 6 6 6 people	9a. What kind of worl	k was doing?	1	1 Yes — How much? — \$ 00 Annual amount — Dollars				
24.	3 ☐ 3 people 7 ☐ 7 to 9 people 4 ☐ 4 people 8 ☐ 10 or more people	b. What were's i			Did receive any income from government programs for Supplemental Security Income (SSI), Aid to Families with Dependent Children (AFDC), or other public assistance or public welfare payments?				
	What time did usually leave home to go to work LAST WEEK? "Usually" means on most days last week. 1	For example: p	effent cere, repair machines in factory,	1	1 ☐ Yes — How asuch? → \$.00 Annual amount — Dollars				
ь.	How many minutes did it usually take to get from home to work LAST WEEK?	1 Employee of a	list. Mark (X) ONE box. PRIVATE FOR PROFIT company or of an individual, for wages, mmissions		Did receive any income from retirement, survivor, or disability pensions? Include payments from companies, unions, Federal, State, and local governments, and the U.S. military. Do NOT include Social Security.				
25.	Was on layoff from a job or business LAST WEEK? If "No," ask — Was temporarily absent or on vacation from a job or business last week? 1 ☐ Yes, on layoff 2 ☐ Yes, on vacation, temporary tilness,	tax-exempt, 3 Local or territ (territorial/c 4 Federal GOV	a PRIVATE NOT-FOR-PROFIT, or charitable organization orial GOVERNMENT employee commonwealth, etc.) ERNMENT employee		1 Yes — How much? — \$.00 Annual amount — Dollars				
26+	labor dispute, etc. Solution Solution	business, pro 6 ☐ SELF-EMPLO	YED in own NOT INCORPORATED fessional practice, or farm over INCORPORATED of fessional practice, or farm		Did receive any remittances? Include money from relatives outside the household or in the military. 1 Yes — How much? —				
Г	the last 4 weeks? Yes No - Skip to 27	7 Working WITH	FORIT PAY in family business or farm	, .	No Annual amount Dollars				
b.	Could have taken a job LAST WEEK if one had been offered? If "No," ask — For what reason? I \[\sum_{No}\$, already has a job 2 \[\sum_{No}\$, temporarily ill		business or farm, excluding	h.	Did receive any income from Veterans' (VA) payments, unemployment compensation, child support, altmony, or any other regular source of income? Do NOT include immosum payments such as money from an inheritance or the sale of a home.				
27.	3 ☐ No, other reasons (in school, etc.) 4 ☐ Yes, could have taken a job When did last work at a job, business, or farm,		did work in 1989, excluding y? Count paid vacation, paid sick recvice.		1 Yes - How much? - \$.00 No Annual amount - Dollars				
	even for a few days? 1		worked in 1989, how many ally work each week?	33.	Do not ask this question if 322 through 32h are complete. Instead, sum these entries and enter the amount below. What was 's total income in 1989?				
	5 1980 to 1984 6 1979 or earlier 7 Never worked; or did subsistence only		ours		0 None OR + Annual amount - Dollars				

INTERVIEWER INSTRUCTIONS:

Before you leave this housing unit, be sure you have recorded —

- 1. Information in items A3, A4, B, D, E, F1 (when necessary), G and H on the front cover of the questionnaire.
- 2. The respondent's name in item I and the respondent's telephone number (if any) in item J on the front cover of the questionnaire.
- **3. Your** signature (name) and the date under item O on the front cover of the questionnaire.

Also, be sure you have —

- **4.** Completed as many of the census questions as possible, including the last resort questions.
- **5.** Completed the FOR ENUMERATOR USE section on page 4, for vacant units only.
- **6.** Entered the required information on the address listing page on the address register **and** on the ARA map.
- 7. Written all entries legibly.